

## NEWS vol.24

4rd Quarter 2016

### **GARDE Tokyo Office: Installation of a new high-tech control room** **ギャルド ユウ・エス・ピイの最先端空間「コントロール・ルーム」**

IT化を導入する事により現場監理を一元監理する事が出来るようになりました。

常時見える化し、モノづくりの原点を追求した画期的なシステムを兼ね備えた業界初のコントロール・ルームです。

As technological changes continue to sweep across every fields and sectors, in the design and construction sector it became possible to centralize construction sites monitoring. Within the world of designing companies, GARDE is the first to use a centralized control room within its office with a 24/24 monitoring system.

配置された高画質の 55 インチモニターは様々な場所や物を瞬時に映し出し、最大 15 現場、30 画面が同時に集中的に監理することができます。24 時間の監理も出来、なお一層の現場の安全、安心は基より緻密なスケジュール監理・高精度のクオリティー監理など細部にわたり把握することができます。画像は、ズームや保存も自在です。

The 55 inch sized monitors that have been installed in the control room can be connected to up to 15 different places at the same time while it is possible to look at 30 different screens at once. With this 24 hours monitoring system, the construction sites are safer than ever. It is possible to establish precise monitoring schedules, zoom on details or area and save those screens done with the high quality cameras.



お客様は、このコントロール・ルームで自社の現場の状況をつぶさにご覧いただけます。又、現場とのコミュニケーションもこれまでより数倍正確で頻度も高く出来ます。

GARDE's clients can also, through the live viewing system, have access from their company to the cameras of their own construction sites and check on the situation in real time. The high quality communication system helps during exchanges between the offices and the construction site. Those contacts becomes more accurate and can be done more frequently.

このコントロール・ルームではテレビ会議も実にスムーズに行う事が出来、映像も音声もクリアで国内は勿論、海外にいる相手と同時に 10 人まで、同じ部屋にいるかのように会話を交わす事が出来ます。設置された PC を使用し、資料をモニターで映し出して修正する事も思いのまま、例えば現場を交えた図面の共有、修正も瞬時に共有が可能です。

With the live conference function, meetings from screen to screen become smoothers. Conferences can be hold with 10 participants from either Japan or abroad with the same high quality of sound and image for all 10 of them. Within the control room, computers have been set up with specific programs making it possible to share and open but also to correct files and documents at the same time in front of all participants to make sure that the corrected information are accurate.



コントロール・ルームを稼働させ圧倒的な業務のスピード感を上げ、素早い対応と正確な情報共有が可能となり、お客様には常に安心感を御提供できると確信します。

This control room greatly increases the speed of the carried out operations, the exchanged information are more accurate and transferred faster than it has been done up until now. At GARDE we believe that with this new system running we are able to give more security to our clients.

これからも GARDE は一歩先を見て新しい技術を積極的に取り入れ業務に対し常に配慮を怠らず、お客様の満足に役立てていきます。

GARDE will continue to look for the best ways to answer to its clients needs by being turned toward tomorrow and look for new technologies to integrate to its operations to become more efficient than ever.

---

You're receiving this email because you've subscribed to our Newsletter. Not interested anymore? Write to [info@garde-intl.com](mailto:info@garde-intl.com) to unsubscribe

メール配信停止希望とご意見 (Unsubscribe/Contact) : [info@garde-intl.com](mailto:info@garde-intl.com) Copyright © Garde Co., Ltd.



<https://www.linkedin.com/company/garde-usp>